



## **VERHANDLUNGSVERFAHREN**

## **PROCEDURA NEGOZIATA**

### **MITTELS ELEKTRONISCHER VERGABE**

### **CON MODALITÀ TELEMATICA**

### **AUSSCHREIBUNG ZUR VERGABE DER ARBEITEN:**

### **GARA PER L’AFFIDAMENTO DEI LAVORI:**

**Äußerst dringende Bauarbeiten für die  
Behebung der Steinschlaggefahr in der  
Laimburg**

**Lavori di costruzione estremamente  
urgente per l’eliminazione del pericolo  
di caduta massi nella “Laimburg”**

**Erdbewegungsarbeiten**

**Lavori in terra**

**CIG: 7164035CB1**

**CIG: 7164035CB1**

**CUP: B31B17000320003**

**CUP: B31B17000320003**

## **EINLADUNGSSCHREIBEN**

## **LETTERA D’INVITO**

## **INHALTSÜBERSICHT**

### **ARTIKEL 1 – EINLEITUNG**

1. Vorinformationen und Ausschreibungsunterlagen
2. Gegenstand und Betrag der Vergabe
  - 2.1 Kurzbeschreibung und Beträge der Arbeiten
  - 2.2 Zuschlagskriterium und Vergütung
  - 2.3 Teilnahmevoraussetzungen
  - 2.4 Mitteilungen, Auskünfte und Erläuterungen

### **ARTIKEL 2 – ANWEISUNGEN FÜR DIE ELEKTRONISCHE VERGABE UND ABGABEBEDINGUNGEN FÜR DIE ZULÄSSIGKEIT DER ANGEBOTE**

1. Anweisungen zur Teilnahme an der elektronischen Ausschreibung
2. Abgabebedingungen für die Zulässigkeit der Angebote
  - 2.1 Erklärungen für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren
  - 2.2 Vorläufige Kautions
  - 2.3 Unterlagen für die Nutzung der Kapazitäten Dritter
  - 2.4 Das vom Portal generierte wirtschaftliche Angebot
  - 2.4-bis Angabe der Kosten für die Arbeitskraft – Anlage C2
3. Berufliche Zuverlässigkeit

### **ARTIKEL 3 – ZUR AUSSCHREIBUNG ZUGELASSENE BIETER**

### **ARTIKEL 4 – SONSTIGE AUSKÜNFTE UND ANGABEN**

1. Rechtsbehelfsverfahren
2. Lokalausweis
3. Projektunterlagen
4. Weitervergabe
5. Verfolgbarkeit der Zahlungen
6. Aufhebung des Zuschlages
7. Datenschutz

## **INDICE**

### **ARTICOLO 1 - INTRODUZIONE**

1. Informazioni preliminari e documentazione di gara
2. Oggetto e ammontare dell'appalto
  - 2.1 Descrizione ed importi dei lavori
  - 2.2 Criterio d'aggiudicazione e corrispettivo
  - 2.3 Requisiti di partecipazione
  - 2.4 Comunicazioni, informazioni e chiarimenti relativi alla gara

### **ARTICOLO 2 - ISTRUZIONI PER LA GARA TELEMATICA E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA**

1. Indicazioni per la partecipazione alla gara telematica
2. Modalità di presentazione dell'offerta
  - 2.1 Dichiarazioni per la partecipazione alla procedura di gara
  - 2.2 Cauzione provvisoria
  - 2.3 Documentazione relativa all'avvalimento
  - 2.4 Offerta economica generata dal sistema
  - 2.4-bis Indicazione costi della manodopera – Allegato C2
3. Affidabilità professionale

### **ARTICOLO 3 - SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA**

### **ARTICOLO 4 - ALTRE INFORMAZIONI**

1. Tutela giurisdizionale
2. Sopralluogo
3. Elaborati di progetto
4. Subappalto
5. Tracciabilità dei pagamenti
6. Annullamento dell'aggiudicazione
7. Protezione dei dati personali

#### **ARTIKEL 5 – ABLAUF DER AUSSCHREIBUNG**

1. Wettbewerbsbehörde
2. Gleiche Angebote und einziges Angebot
3. Übertrieben niedrige Angebote
4. Kontrollen und Überprüfungen
5. Endgültige Rangordnung

#### **ARTIKEL 6 – PFLICHTEN NACH DEM ZUSCHLAG UND VERTRAGSABSCHLUSS**

1. Sicherheiten
2. Vertragsabschluss
3. Konkurs oder Vertragsaufhebung
4. Streitfälle in der Ausführungsphase
5. Direkte Entrichtung der Vergütung an die Subunternehmer
6. 20% Anzahlung des Vertragswertes

#### **ARTIKEL 7 – ANLAGEN**

#### **ARTICOLO 5 - SVOLGIMENTO DELLA GARA**

1. Autorità di gara
2. Offerte uguali ed offerta unica
3. Offerte anomale
4. Controlli e verifiche
5. Graduatoria finale

#### **ARTICOLO 6 - ADEMPIMENTI SUCCESSIVI ALL'AGGIUDICAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO**

1. Garanzie
2. Stipula del contratto
3. Fallimento o risoluzione
4. Contenzioso in sede di esecuzione del contratto
5. Corresponsione diretta ai subappaltatori
6. 20% di acconto dell'importo contrattuale

#### **ARTICOLO 7 - ALLEGATI**

## ARTIKEL 1 EINLEITUNG

### 1. Vorinformation und Ausschreibungsunterlagen

Vergabestelle/Auftraggeber:

**Amt 11.6 - Amt für Geologie und Baustoffprüfung**  
Eggentalerstraße 48  
39053 Kardaun – Karneid (BZ)

Zertifizierte E-Mail-Adresse:

[geologie.geologia@pec.prov.bz.it](mailto:geologie.geologia@pec.prov.bz.it)

Verfahrensverantwortliche (RUP):

Dr. Volkmar Mair

Das **Amt für Geologie und Baustoffprüfung** hat die Absicht die unter Punkt 2.1. angeführten Leistungen, mittels eines **Verhandlungsverfahrens nach Art. 27 Abs. 2. und Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015** in **elektronischer Form** zu vergeben.

Das Einladungsschreiben und die betreffenden Anlagen, sowie sämtliche Projektunterlagen sind auf dem elektronischen Vergabeportal unter folgender Anschrift: [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) zur Verfügung.

In die Ausschreibungs- und Projektunterlagen kann beim Auftraggeber während der Amtszeiten Einsicht genommen werden.

**Verfallstermin für den Erhalt des Angebots:**

**03.08.2017 um 12:00 Uhr.**

**Ort, Datum und Zeitpunkt der Ausschreibung:**

**Amt für Geologie und Baustoffprüfung,**  
Eggentalerstraße 48  
39053 Kardaun – Karneid (BZ)  
am **03.08.2017 um 14:30 Uhr.**

### 2. Gegenstand und Betrag der Vergabe

#### 2.1 Kurzbeschreibung und Beträge der Arbeiten

**Kurzbeschreibung der Arbeiten:**

Ausbreiten von Recyclingmaterial zum Schutz der bestehenden Gebäude.

## ARTICOLO 1 INTRODUZIONE

### 1. Informazioni preliminari e documentazione di gara

Stazione appaltante/Ente Committente:

**Ufficio 11.6 - Ufficio Geologia e prove materiali,**  
Via Val d'Ega 48  
39053 Cardano – Cornedo (BZ)

Indirizzo di posta elettronica certificata:

[geologie.geologia@pec.prov.bz.it](mailto:geologie.geologia@pec.prov.bz.it)

Responsabile del procedimento (RUP):

Dott. Volkmar Mair

L'**Ufficio geologia e prove materiali** intende procedere all'affidamento dei lavori di cui al punto 2.1, tramite **procedura negoziata ai sensi dell'art. 27 comma 2 e dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015** svolta con modalità **telematica**.

La lettera d'invito, i relativi allegati nonché i documenti progettuali sono disponibili sul portale al seguente indirizzo: [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)

Consultazione dei documenti ed elaborati progettuali presso l'ente appaltante negli orari d'ufficio.

**Termine perentorio per l'invio delle offerte:**

**03/08/2017, ore 12:00**

**Data, ora e luogo della gara:**

**03/08/2017, ore 14:30**  
**Ufficio Geologia e prove materiali,**  
Via Val d'Ega 48  
39053 Cardano – Cornedo (BZ)

### 2. Oggetto e ammontare dell'appalto

#### 2.1 Descrizione ed importi dei lavori

**Breve descrizione dei lavori:**

Posa in opera di materiale di riciclaggio idoneo per la formazione di rilevati.

**Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Arbeiten**  
(einschließlich Kosten für Sicherheit):

€ 71.454,50-, zuzüglich Mehrwertsteuer

**Kosten für die Durchführung der im Sicherheitsplan vorgeschriebenen Maßnahmen, auf welche kein Preisabschlag anzuwenden ist:**

€ 0,00-, zuzüglich Mehrwertsteuer

**Betrag der Arbeiten auf welche der Preisabschlag angeboten wird**

[(ohne Kosten für Sicherheit) in der Folge mit Ausschreibungsbetrag bezeichnet]:

€ 71.454,50-, zuzüglich Mehrwertsteuer

**Importo complessivo dei lavori in appalto**  
(compresi oneri per la sicurezza):

€ 71.454,50-, I.V.A. esclusa

**Oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta:**

€ 0,00-, I.V.A. esclusa

**Importo dei lavori posto a base di gara**

(Esclusi oneri per la sicurezza):

€ 71.454,50-, I.V.A. esclusa

## 2.2 Zuschlagskriterium und Vergütung

**Ausschreibung mit Vergütung der Leistungen:**

- ☒ **auf Maß** gemäß Art. 47, Abs. 1. des LG Nr. 16/2015 und aufgrund des günstigsten Preises nach Art. 95, Abs. 4, Buchst. a) des GVD Nr. 50/2016, anhand des „wirtschaftlichen Angebots“ durch:
- ☒ Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis

## 2.2 Criterio d'aggiudicazione e corrispettivo

**Appalto con corrispettivo da stipulare:**

- ☒ **a misura** ai sensi dell'art. 47, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e con il criterio del minor prezzo ai sensi dell'art. 95, comma 4, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, con "offerta economica" da produrre secondo il metodo:
- ☒ del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara

## 2.3 Teilnahmevoraussetzungen

Die vorherrschende Kategorie und Klasse bezogen auf den Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Arbeiten:

**Kategorie OS 1 Klasse I**, für einen Betrag bis zu 258.000,00- € nach Art. 61 des DPR Nr. 207/10.

Die Bauleistungen können bis zu einem Höchstausmaß von 30% des Vertragswerts ohne die Beträge hinsichtlich der eventuellen SIOS-Kategorien gemäß Art. 105 GVD Nr. 50/2016 weitervergeben werden.

Die SIOS müssen vom Auftragnehmer als einzelnes Unternehmen oder als vertikale Bietergemeinschaft mit der erforderlichen Qualifikation ausgeführt werden; sie dürfen zu einem Anteil von bis zu 30% ihres Betrages weitervergeben werden.

## 2.3 Requisiti di partecipazione

Categoria prevalente e Classifica riferita all'intero importo dei lavori in appalto:

**Categoria OS 1 classifica I**, per un importo fino ad € 258.000,00- ai sensi dell'art. 61 del D.P.R. n. 207/10.

Le lavorazioni sono subappaltabili nella misura massima del 30% del valore del contratto, al netto dell'importo relativo alle eventuali categorie SIOS ai sensi dell'art. 105, D.Lgs. n. 50/2016.

Le SIOS sono da eseguire dal soggetto affidatario singolo o in raggruppamento temporaneo di tipo verticale (in possesso della relativa qualificazione), e sono subappaltabili nel limite massimo del 30% del relativo importo.

Der Gesamtbetrag des Vertrages, abzüglich der Sicherheitskosten und des Betrages hinsichtlich der SIOS - Kategorien kann im Ausmaß von höchstens 30% weitervergeben werden.

Die Kategorien mit zwingend vorgeschriebener Qualifikation gemäß DPR Nr. 207/10, können nur dann vom Zuschlagsempfänger direkt ausgeführt werden, wenn er im Besitz der dafür notwendigen Qualifikation ist. Andernfalls muss der Bieter diese entsprechenden Arbeiten zur Gänze weitervergeben.

L'importo complessivo del contratto è subappaltabile nel limite del 30%, al netto degli oneri di sicurezza e dell'importo relativo alle categorie SIOS.

Le categorie a qualificazione obbligatoria ai sensi del D.P.R. n. 207/10 sono eseguibili direttamente dall'aggiudicatario solo se in possesso della relativa adeguata qualificazione. In caso contrario l'offerente sarà tenuto a subappaltare interamente le predette lavorazioni.

Kat./Cat. D.P.R. Nr. 207/10	zwingend vorgeschriebene Qualifikation (ja/nein)  Qualificazione obbligatoria (si/no)	SIOS (ja/nein) (si/no)	Betrag (€)  Importo (€)	Betrag der Sicherheitskosten  Importo costi sicurezza (€)	Gesamtbetrag einschließlich Sicherheitskosten (€)  Importo complessivo compreso sicurezza (€)
OS 1	Nein/no	Nein/no	71.454,50	0,00	71.454,50

Im Sinne des Art. 105, Absatz 6 des Gvd Nr. 50/2016 muss der Wirtschaftsteilnehmer, wenn er einen Unterauftrag vergeben will, für jene Tätigkeiten, welche gemäß Art. 1, Absatz 53, L. n. 190/2012 häufig mafiösen Einflüssen ausgesetzt sind und potentiell als Weitervergabe eingestuft werden können (als Weitervergabe gelten Verträge, welche Tätigkeiten zum Gegenstand haben, für deren Ausführung Arbeitskräfte eingesetzt werden müssen, wobei der Ort der Ausführung nicht relevant ist; dazu zählen Lieferverträge mit Montage der gelieferten Materialien sowie die Anmietung von Geräten und Maschinen mit Personal, wenn der Betrag des einzelnen Vertrags zur Weitervergabe 2% des der vergebenen Leistungen oder 100.000 Euro überschreitet und wenn die Kosten der Arbeitskräfte und des Personals mehr als 50% des Vertragspreises ausmachen), in der Anlage A1 verpflichtend einen Dreivorschlag von Unterauftragnehmern

Ai sensi dell'art. 105, comma 6, D.Lgs. n. 50/2016, l'operatore economico concorrente, qualora intenda fare ricorso al subappalto, deve indicare obbligatoriamente la terna dei subappaltatori all'interno dell'allegato A1 per le seguenti attività maggiormente esposte a rischio di infiltrazione mafiosa individuate dall'art. 1, comma 53, L. n. 190/2012 che sono potenzialmente qualificabili come subappalto (costituisce, comunque, subappalto qualsiasi contratto avente ad oggetto attività ovunque espletate che richiedono l'impiego di manodopera, quali le forniture con posa in opera e i noli a caldo, se singolarmente di importo superiore al 2% dell'importo delle prestazioni affidate o di importo superiore a 100.000 euro e qualora l'incidenza del costo della manodopera e del personale sia superiore al 50% dell'importo del contratto da affidare), se esistenti nel presente appalto:

angeben, falls diese im Rahmen der Vergabe vorgesehen sind:

1. Gewinnung, Lieferung und Transport von Erde und leblosem Materialien;
2. Anmietung von Geräten und Maschinen mit Personal;

Im Falle von Nachforderungen wegen fehlender Angabe des Dreivorschlags von Unterauftragnehmern, bringt die nicht erfolgte Richtigstellung innerhalb der vorgesehenen Ausschlussfrist folgendes mit sich:

- betreffend die **Kategorien, für welche keine zwingend vorgeschriebener Qualifikation**, wird die jeweilige Erklärung zur Weitervergabe, welche vom Teilnehmer bei der Angebotsabgabe abgegeben wurde, als nicht vorhanden erachtet, so dass es im Zuge der Auftragsausführung nicht möglich ist, die Weitervergabe zu genehmigen.

- betreffend die **Kategorien, mit zwingend vorgeschriebener Qualifikation**, wird, sofern der Unterauftrag aufgrund des Fehlens der Qualifikationsanforderungen (Auswahlkriterien - besondere Teilnahmevoraussetzungen) zwingend notwendig ist, der Bieter von der Ausschreibung ausgeschlossen und/oder der Zuschlag wird annulliert.

Sollten die Subunternehmer nicht im Besitz der Anforderungen gemäß Art. 80, Abs. 1 und 5, des GVD Nr. 50/2016 sein, führt dies zum Ausschluss des Wirtschaftsteilnehmers im Sinne des Art. 80, Abs. 1 des GVD Nr. 50/2016.

Die Nichterfüllung der Anforderungen bei horizontalen, vertikalen oder gemischten Bietergemeinschaften gemäß der im GVD Nr. 50/2016 und DPR. Nr. 207/10 angeführten Mindestprozentsätzen (Art. 92 DPR. Nr. 207/10) stellt einen Ausschlussgrund dar.

Die Qualifizierung für eine Kategorie von Arbeiten laut DPR Nr. 207/10 berechtigt das Unternehmen zur Teilnahme an der Ausschreibung und zur Ausführung der Bauleistungen im Rahmen der Klasse, in die das Unternehmen eingestuft ist; dabei wird der mit der Klasse verbundene Betrag um 20%

1. extrazione, forniture e trasporto di terra e materiali inerti;
2. nolo a caldo.

Nel caso di soccorso istruttorio per omessa indicazione della terna dei subappaltatori, la mancata regolarizzazione da parte del concorrente entro il termine perentorio comporta le seguenti conseguenze:

- con riferimento alle **categorie a qualificazione non obbligatoria**, si considera la relativa dichiarazione di subappalto, presentata dall'operatore economico all'atto dell'offerta, come non resa, con conseguente impossibilità, in sede di esecuzione dell'appalto, di procedere all'autorizzazione del subappalto;

- con riferimento alle **categorie a qualificazione obbligatoria**, si procede all'esclusione del concorrente e/o all'annullamento del provvedimento di aggiudicazione, qualora il subappalto sia necessario per il mancato possesso, in capo all'operatore economico concorrente, dei prescritti requisiti di qualificazione (criteri di selezione - requisiti speciali di partecipazione).

Il mancato possesso, in capo ai suddetti subappaltatori, dei requisiti di cui all'art. 80, commi 1 e 5, D.Lgs. n. 50/2016, comporta l'esclusione dalla gara dell'operatore economico concorrente ai sensi dell'art. 80, comma 1, D.Lgs. n. 50/2016.

Costituisce causa di esclusione il mancato possesso dei requisiti secondo le percentuali minime indicate dal D.Lgs. n. 50/2016 e dal D.P.R. n. 207/10 (art. 92) in relazione alla tipologia di raggruppamento orizzontale, verticale o misto.

La qualificazione in una categoria di lavoro di cui al D.P.R. n. 207/10 abilita l'impresa a partecipare alla gara e ad eseguire i lavori nei limiti della propria classifica secondo l'importo, incrementata di un quinto; nel caso di imprese costituite in raggruppamento temporaneo di imprese o in

erhöht. Bei Bietergemeinschaften, bei gewöhnlichen Bieterkonsortien im Sinne von Art. 2602 ZGB oder im Falle einer Europäischen wirtschaftlichen Interessensvereinigung (EWIV) gilt dieselbe Bestimmung für jedes einzelne Mitgliedsunternehmen, sofern es für eine Klasse qualifiziert ist, deren Betrag mindestens 20% des Ausschreibungsbetrags entspricht (Art. 61 Abs. 2 des DPR Nr. 207/10); im Fall von Bietergemeinschaften oder Bieterkonsortien wird diese Bestimmung nicht für das federführende Unternehmen angewandt, um die Mindestanforderungen gemäß Art. 92 Abs.2 zu erreichen.

Der Einzelbieter kann gemäß Art. 92 Abs. 1 des DPR Nr. 207/10 am Vergabeverfahren teilnehmen, falls er die fachlichen, finanziellen und organisatorischen Voraussetzungen für die überwiegende Kategorie in Bezug auf den gesamten Betrag der auszuführenden Bauarbeiten erfüllt oder die Anforderungen für die überwiegende Kategorie und die Kategorie der getrennt auszuführenden Bauarbeiten in Bezug auf die jeweiligen Beträge erfüllt. Erfüllt der Einzelbieter nicht die Voraussetzungen für die Kategorie der getrennt auszuführenden Bauarbeiten, so muss er die Anforderungen für die überwiegende Kategorie erfüllen. Die vorgeschriebenen Bestimmungen für die „SIOS“ Kategorien, wo vorgesehen, müssen auf jeden Fall eingehalten werden.

Der Einzelbieter kann bei der Vergabe teilnehmen, falls er die Bescheinigung der SOA - Qualifikation mit Bezug auf die vorwiegende Kategorie (für den Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Arbeiten abzüglich des Betrages der SIOS Kategorie /n) und mit Bezug auf die SIOS Kategorie/n (für den Gesamtbetrag der genannten SIOS Kategorie/n) besitzt.

➤ (an Ausschreibungen mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro dürfen auch Wirtschaftsteilnehmer die nicht über die SOA-Qualifizierung verfügen eingeladen werden)

Bei sonstigem Ausschluss, muss der Teilnehmer im Besitz der technisch-organisatorischen Anforderungen laut Art. 90 des D.P.R. Nr. 207/2010 sein.

consorzio ordinario di concorrenti ai sensi dell'art. 2602 del codice civile o in GEIE, la medesima disposizione si applica con riferimento a ciascuna impresa raggruppata o consorziata, a condizione che essa sia qualificata per una classifica pari ad almeno un quinto dell'importo dei lavori a base di gara, nel caso di imprese raggruppate o consorziate la disposizione non si applica alla mandataria ai fini del conseguimento del requisito minimo di cui all'articolo 92, comma 2 (art. 61, comma 2, D.P.R. n. 207/10).

L'operatore economico singolo, ai sensi dell'art. 92 comma 1, del D.P.R. n. 207/10, può partecipare alla gara qualora sia in possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi relativi alla categoria prevalente per l'importo totale dei lavori, ovvero qualora sia in possesso dei requisiti relativi alla categoria prevalente e alle categorie scorporabili per i singoli importi. I requisiti relativi alle lavorazioni scorporabili non posseduti dall'operatore economico singolo devono da questo essere posseduti con riferimento alla categoria prevalente. In ogni caso devono essere rispettate le disposizioni prescritte per le categorie "SIOS", ove previste.

L'impresa singola può partecipare alla gara, qualora sia in possesso di attestazione SOA con riferimento alla categoria prevalente (per l'importo complessivo dei lavori in appalto al netto dell'importo della/e categoria/e SIOS) e con riferimento alla categoria/e SIOS (per l'intero importo della/e predetta/e categoria/e SIOS).

➤ (a procedure di affidamento con lavorazioni di importo pari o inferiore ad €. 150.000,00 possono essere invitati operatori economici che non sono in possesso di attestazione di qualificazione SOA)

Il concorrente deve possedere i requisiti tecnico-organizzativi di cui all'art. 90 del D.P.R. n. 207/2010, a pena d'esclusione.



## **2.4 Mitteilungen, Auskünfte und Erläuterungen**

Eventuelle Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im Portal unter der Adresse [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it). Es obliegt dem Teilnehmer, das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen.

Für allfällige Erklärungen und Erläuterungen können sich die Teilnehmer ausschließlich über die in der Detailansicht zur Vergabe vorhandene Funktion „Mitteilungen“, Unterfunktion „Erklärungen einfordern“, an den Auftraggeber wenden, und zwar spätestens bis zum sechsten Tag vor Abgabetermin des Angebotes.

Es werden nur jene Anfragen in Betracht gezogen, welche in italienischer oder deutscher Sprache gestellt werden.

Eventuelle Richtigstellungen oder Mitteilungen werden an die E-Mailadresse gesendet, welche der Teilnehmer zum Zeitpunkt der Registrierung als Wirtschaftsteilnehmer im Adressenverzeichnis angegeben hat sowie auf dem Portal veröffentlicht.

Die Eigenerklärungen, die Unterlagen und das Angebot, die im Rahmen der Ausschreibung eingereicht werden, sind in italienischer oder in deutscher Sprache zu verfassen oder mit einer beglaubigten Übersetzung in italienischer bzw. in deutscher Sprache zu versehen; ausgenommen sind Broschüren und ähnliche Unterlagen, die in englischer Sprache beigelegt werden können.

## **ARTIKEL 2 ANWEISUNGEN FÜR DIE ELEKTRONISCHE VERGABE UND ABGABEBEDINGUNGEN FÜR DIE ZULÄSSIGKEIT DER ANGEBOTE**

### **1. Anweisungen zur Teilnahme an der elektronischen Ausschreibung**

Die Angebote müssen von den Bietern abgefasst

## **2.4 Comunicazioni, informazioni e chiarimenti relativi alla gara**

Eventuali comunicazioni nell'ambito della presente procedura avvengono mediante l'apposita sezione dedicata "comunicazioni" presente sul portale all'indirizzo [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it). È onere del partecipante verificare la presenza di eventuali comunicazioni presenti sul portale.

Eventuali informazioni e chiarimenti, potranno essere richiesti al committente dal concorrente esclusivamente attraverso l'apposita sezione "chiarimenti", sottosezione "richiesta chiarimenti" nell'area riservata alla presente gara sul portale entro e non oltre il sesto giorno prima della scadenza di presentazione delle offerte.

Saranno prese in considerazione soltanto le richieste, formulate in lingua italiana o tedesca.

Le eventuali rettifiche o comunicazioni agli atti di gara saranno inviate al richiedente attraverso l'indirizzo mail indicato in sede di registrazione, nonché pubblicate sul portale.

Le autocertificazioni, i documenti e l'offerta presentate in gara devono essere espressi in lingua italiana o tedesca, ovvero, corredati di traduzione giurata in lingua italiana o tedesca, ad eccezione di dépliant e documentazione simile che può essere presentata in lingua inglese.

## **ARTICOLO 2 ISTRUZIONI PER LA GARA TELEMATICA E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA**

### **1. Indicazioni per la partecipazione alla gara telematica**

Le offerte dovranno essere formulate dagli

und ins elektronische Vergabeportal eingegeben werden und zwar in das für die Vergabe zutreffende Feld, sofern nichts anderes verfügt wird.

Die Angebote müssen ins Vergabeportal in deutscher oder italienischer Sprache eingegeben werden.

Die auf dem elektronischen Vergabeportal zur Verfügung gestellten und einzureichenden Anlagen, müssen vom Portal herunter geladen und dann ausgefüllt werden. Die ausgefüllten Dokumente müssen als PDF-Dateien in den vom Portal vorgesehenen Feldern hinzugefügt werden.

Die anderen verlangten Unterlagen müssen vom Teilnehmer selber erstellt und/oder eingescannt und im dafür vorgesehenen Feld im Portal als PDF-Datei hinzugefügt werden, außer es ist ausdrücklich ein anderes Format vorgesehen.

Die maximal zulässige Größe pro Datei ist 40 MB.

Alle Dateien bei denen die digitale Unterschrift verlangt ist, sind digital zu unterzeichnen und dann ins Portal zu laden. Die digitale Unterschrift ermöglicht auch die Unterzeichnung desselben elektronischen Dokumentes durch mehrere Personen. Die alleinige Verantwortung für eine korrekte digitale Unterschrift liegt beim Teilnehmer selbst.

Sollte sich im Zuge der elektronischen Überprüfung der Dateien herausstellen, dass diese nicht digital unterschrieben sind, wird der Teilnehmer vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Das Vergabeportal erstellt automatisch das „Preisangebot“.

Wie von den „Technischen Bestimmungen“ für die Nutzung des elektronischen Ankaufsystems der Autonomen Provinz Bozen vorgesehen, verpflichtet sich der Zuschlagsempfänger der Ausschreibung / Vergabe, eine Vergütung für die Nutzung der elektronischen Transaktions- und Zusatzdienste direkt an den Systembetreiber zu bezahlen.

Nachfolgend die zu bezahlende Vergütung im Falle des Zuschlages:

operatori economici ed inserite nel sistema telematico, nello spazio relativo alla presente procedura, salvo che non sia diversamente disposto.

Le offerte devono essere inserite nel sistema in lingua italiana o tedesca.

Gli allegati messi a disposizione sul portale delle gare telematiche devono essere scaricati e compilati. I documenti compilati devono essere inseriti in formato PDF negli appositi campi del portale.

Gli altri documenti prescritti devono essere predisposti dal partecipante stesso ed inseriti in formato PDF nel apposito campo del portale, a meno che non venga previsto espressamente altro formato.

La capacità massima per il singolo file è di 40 MB.

Tutti i file per i quali è richiesta la firma digitale, devono essere firmati digitalmente e caricati sul portale. La firma digitale prevede la possibilità che lo stesso documento può essere firmato anche da più persone. La corretta firma digitale rimane nella piena responsabilità di ciascun partecipante. Se nel corso della verifica telematica della documentazione si rilevasse che i file non sono firmati digitalmente, il partecipante verrà escluso dalla gara.

Il portale delle gare telematiche genera in automatico l'„Offerta economica“.

Come previsto dalle “Norme tecniche” per l'utilizzo della piattaforma telematica di acquisto della Provincia autonoma di Bolzano, l'aggiudicatario della gara / dell'affidamento si impegna a versare il corrispettivo per l'utilizzo dei servizi telematici ed accessori direttamente al gestore di sistema.

Di seguito il corrispettivo dovuto in caso di aggiudicazione:

Vergütung an den Systemadministrator Corrispettivo dovuto all'Amministratore del sistema	
Betragsklasse Classe d'importo	% Zuschlagspreis Importo aggiudicato
Ausschreibungen mit Zuschlagspreis unter 10.000,00€ Gare d'importo di aggiudicazione inferiore a 10.000,00€	0
10.000,00 - 200.000,00€	0,40 %
200.000,01 - 2.000.000,00€	0,35 %
2.000.000,01 - 5.000.000,00€	0,31 %
Ausschreibungen mit Zuschlagspreis über 5.000.000,00€ Gare d'importo di aggiudicazione superiori ai 5.000.000,00€	24.000,00 €

Der Bieter muss für sämtliche Unterlagen, für welche das Portal die Entrichtung einer Stempelsteuer (Stempelmarke) vorschreibt, die Stempelsteuer gemäß den vom Portal vorgesehenen Modalitäten entrichten. Die entsprechenden Nachweise sind mit dem Datum des Angebots zu versehen und für steuerrechtliche Zwecke am Geschäftssitz des Bieters aufzubewahren.

## 2. Abgabebedingungen für die Zulässigkeit der Angebote

Die Teilnehmer, die am Vergabeverfahren teilnehmen wollen, müssen innerhalb der im Einladungsschreiben angegebenen Frist für die Angebotseinreichung die nachfolgend vorgeschriebenen Unterlagen elektronisch einreichen.

Die elektronische Einreichung der vorgeschriebenen Unterlagen erfolgt ausschließlich auf Risiko des Teilnehmers. Falls diese vorgeschriebenen Unterlagen aus irgendwelchen Gründen, auch technischer Art, nicht innerhalb der angegebenen Frist im elektronischen Vergabeportal eingereicht werden, so können diese nicht berücksichtigt werden.

Falls es nötig sein sollte, Änderungen an den von der Plattform automatisch erzeugten Dokumenten vorzunehmen, muss der Online-Vordruck neu ausgefüllt und ein neues Dokument erzeugt werden.

Per tutti i documenti, per i quali il portale richiede l'adempimento di oneri fiscali (marca da bollo), l'offerente deve adempiere a tale obbligo con le modalità richieste dal portale. I relativi documenti a riprova dell'adempimento devono essere muniti della data dell'offerta e tenuti ai fini fiscali presso la sede legale dell'operatore economico partecipante alla gara.

## 2. Modalità di presentazione dell'offerta

Per partecipare alla procedura di gara, gli operatori economici dovranno inserire nel portale, nello spazio relativo alla gara di cui trattasi, entro e non oltre il termine indicato nella lettera d'invito la seguente documentazione prescritta.

L'invio elettronico della documentazione di gara prescritta avviene ad esclusivo rischio del partecipante. Qualora la stessa documentazione non dovesse per un qualsiasi motivo anche di natura tecnica pervenire nel portale entro il termine prescritto, questa non potrà essere presa in considerazione.

In caso occorra apportare delle modifiche a documenti prodotti in automatico dal sistema sulla base di form on line, è necessario ripetere la procedura di compilazione del form on line ed ottenere un nuovo documento.

Die Einreichung des Angebots mittels Plattform ist beendet, sobald der Bewerber eine Nachricht mit der Bestätigung des ordnungsgemäßen Empfangs und der Uhrzeit angezeigt bekommt, unbeschadet der Verantwortung für die korrekte digitale Unterschrift, welche ausschließlich und alleine beim Teilnehmer selbst liegt.

Um Formfehler oder materielle Fehler zu vermeiden, welche die Nichtzulassung zur Ausschreibung zur Folge haben könnten, sind die Bewerber aufgefordert, die von der Vergabestelle vorgegebenen Vordrucke zu verwenden.

**Für die Teilnahme an der Ausschreibung müssen die folgenden Unterlagen ausgefüllt, ins Portal geladen und innerhalb der für die Abgabe des Angebots vorgesehenen Ausschlussfrist eingereicht werden.**

## **2.1 Erklärungen für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren**

Die Erklärungen für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren müssen, bei sonstigem Ausschluss, vom gesetzlichen Vertreter des Teilnehmers und/oder des Erklärenden digital unterschrieben werden.

### **- "Anlage A – Anagrafische Daten"**

Das telematische System generiert automatisch das Dokument **"Anlage A – Anagrafische Daten"**. Das Ausfüllen und die Abgabe dieses Dokuments sind notwendig, um die Anwendung des telematischen Systems zu ermöglichen. Das fehlende Vorlegen dieses Dokuments in Form einer Anlage stellt jedenfalls keinen Ausschlussgrund dar.

### **- "Anlage A 1" Teilnahmeerklärung**

Die **"Anlage A 1"** muss von den nachstehenden Subjekten ausgefüllt werden:

- vom teilnehmenden Einzelunternehmen
- bei Teilnahme einer Bietergemeinschaft: einzeln von jedem teilnehmenden Unternehmen;
- bei Teilnahme eines Konsortiums laut Art. 45, Abs. 2, Buchst. b) und c) des GVD Nr. 50/2016:

La presentazione dell'offerta tramite il sistema è compiuta quando il concorrente visualizza un messaggio del sistema che indica la conferma della corretta ricezione dell'offerta e il relativo orario, fermo restando che la corretta firma digitale rimane nella piena responsabilità di ciascun partecipante.

Al fine di ridurre il rischio di vizi formali o sostanziali che potrebbero condurre alla non ammissione alla gara, i concorrenti sono invitati ad utilizzare i modelli forniti dalla stazione appaltante.

**Per la partecipazione alla gara dovranno essere compilati ed inseriti nel portale gare telematiche i seguenti documenti entro il termine perentorio previsto per la presentazione dell'offerta:**

## **2.1 Dichiarazioni per la partecipazione alla procedura di gara**

Le dichiarazioni per la partecipazione alla procedura di gara devono essere sottoscritte digitalmente, a pena d'esclusione, dal legale rappresentante del soggetto concorrente e/o dichiarante.

### **- "Allegato A – Dati anagrafici"**

Il sistema telematico genera automaticamente il documento **"Allegato A – Dati anagrafici"**. La compilazione e l'allegazione di tale documento sono necessarie al fine di permettere l'operatività del sistema telematico. La mancata allegazione di tale documento, comunque, non costituisce causa di esclusione dalla gara.

### **- "Allegato A 1" – Dichiarazione di partecipazione**

L'**"Allegato A 1"** deve essere compilato singolarmente dai seguenti soggetti:

- dall'impresa partecipante singola;
- da parte di ciascun'impresa mandante in caso di RTI;
- da parte di ciascun'impresa consorziata esecutrice in caso di Consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c), D.Lgs. n.

einzeln von jedem ausführenden Konsortiumsmitglied;

- bei Teilnahme eines gewöhnlichen Bieterkonsortiums laut Art. 45, Abs. 2, Buchst. e) des GVD Nr. 50/2016: einzeln von jedem teilnehmenden Konsortiumsmitglied.

Bezüglich der Vergabe von Unteraufträgen wird präzisiert, dass der Zuschlagsempfänger, falls die entsprechende Erklärung fehlt und/oder fehlerhaft ist, keine Unteraufträge vergeben darf und folglich die Leistung direkt ausführen muss.

Zudem haben die Teilnehmer die Pflicht, bei sonstigem Ausschluss anzugeben, welchen Anteil der Leistung sie mittels Unterauftrag vergeben wollen, falls die Vergabe von Unteraufträgen zum Nachweis der Erfüllung der für die Teilnahme an der Ausschreibung verlangten Qualifikationsanforderungen notwendig ist.

**Außerdem sind, falls erforderlich, folgende Dokumente und Erklärungen vorzulegen:**

**A)** bei sonstigem Ausschluss, die eingescannte Sondervollmacht im Falle einer vom Sonderbevollmächtigten abgegebenen Erklärung.

**B) Für ständige Konsortien, Konsortien von Genossenschaften und von Handwerksunternehmen:**

bei sonstigem Ausschluss, der eingescannte Gründungsakt und die eingescannte Satzung des Konsortiums, unter Angabe der Konsortiumsmitglieder

- Erklärung, in welcher das Konsortiumsmitglied/die Konsortiumsmitglieder, für welches/e das Konsortium teilnimmt, angegeben sind; falls das Konsortium nicht angibt, für welches/e Konsortiumsmitglied/er es teilnimmt, wird davon ausgegangen, dass es im eigenen Namen und auf eigene Rechnung teilnimmt.

**C) Für bereits gebildete Bietergemeinschaften:**

- bei sonstigem Ausschluss, den gescannten unwiderruflichen gemeinsamen Sonderauftrag mit Vertretungsmacht, der dem namhaft

50/2016;

- da parte di ciascuna mandante all'interno del Consorzio di cui all'art. 45, comma 2, lett. e), D.Lgs. n. 50/2016.

Con riferimento al subappalto si precisa che l'erroneità e/o la mancanza della relativa dichiarazione preclude all'aggiudicataria il ricorso al subappalto, dovendo pertanto la stessa provvedere autonomamente all'esecuzione della prestazione.

Inoltre, i concorrenti hanno l'obbligo di indicare, a pena di esclusione, la quota di prestazione che intendono subappaltare, nel caso in cui il subappalto sia necessario per documentare il possesso dei requisiti di qualificazione richiesti in sede di gara.

**Inoltre sono da produrre, se del caso, i seguenti documenti e le seguenti dichiarazioni:**

**A)** a pena d'esclusione, la scansione della Procura speciale in caso di dichiarazione resa da Procuratore speciale.

**B) Per i consorzi stabili, consorzi di cooperative e d'imprese artigiane:**

a pena d'esclusione, la scansione dell'atto costitutivo e dello statuto del consorzio, con indicazione delle imprese consorziate;

- la dichiarazione in cui si indica il/i consorziato/i per i quale/i il consorzio concorre alla gara; qualora il consorzio non indichi per quale/i consorziato/i concorre, si intende che lo stesso partecipa in nome e per conto proprio.

**C) Per i raggruppamenti temporanei già costituiti:**

- a pena d'esclusione, la scansione del mandato collettivo irrevocabile con rappresentanza, conferito alla mandataria per atto pubblico o

gemachten Beauftragten mittels öffentlicher Urkunde oder beglaubigter Privaturkunde erteilt wurde, unter Angabe des namhaft gemachten Beauftragten, der Anteile der Beteiligung an der Bietergemeinschaft und des Anteils der Beteiligung der einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft an der Ausführung.

**D) Im Falle eines gewöhnlichen Bieterkonsortiums oder einer EWIV, die bereits gebildet sind:**

- bei sonstigem Ausschluss, den gescannten Gründungsakt und die gescannte Satzung des Konsortiums oder der EWIV, unter Angabe des namhaft gemachten Beauftragten.
- die Erklärung, in welcher, bei sonstigem Ausschluss, die Anteile der Beteiligung am Konsortium **bzw. an der EWIV** und der Anteil der Beteiligung der einzelnen Konsortiumsmitglieder **bzw. einzelnen Mitglieder der EWIV** an der Ausführung angegeben sind.

Der Bieter erklärt in der Anlage A1, in Kenntnis über die Verpflichtungen zu sein, die aus dem von der Vergabestelle („*Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici*“) beschlossenen Verhaltenskodex hervorgehen, und verpflichtet sich im Falle des Zuschlags, den zuvor genannten Verhaltenskodex einzuhalten und von den eigenen Mitarbeitern einhalten zu lassen.

Der Zugang zu den Unterlagen wird gemäß Art. 53 des GVD Nr. 50/2016 gewährt.

Der Bieter muss bei eventueller Verweigerung des Zugangs zu den Unterlagen samt begründeter und nachweislicher Erklärung ausdrücklich angeben, welche Unterlagen oder welche Teile davon vom Zugang laut Art. 53, Abs. 5, Buchst. a) des GVD. Nr. 50/2016 ausgeschlossen sind. Andernfalls gestattet die Vergabestelle den berechtigten Subjekten, ohne kontradiktorische Prüfung mit dem Bieter, den Zugang zu den Unterlagen.

Als Ersatz der Teilnahmeerklärungen nimmt die Vergabestelle, gemäß Art. 85 des Kodex, die „Einheitliche Europäische Eigenerklärung“ (EEE) an, welche vollständig ausgefüllt und vom gesetzlichen Vertreter des Teilnehmers digital unterschrieben werden muss (falls der Teilnehmer in Form einer bestehenden oder zu gründenden

scrittura privata autenticata, con indicazione del soggetto designato quale mandatario, delle quote di partecipazione al raggruppamento e delle quote di esecuzione che verranno assunte dai concorrenti riuniti.

**D) Nel caso di consorzio ordinario o GEIE già costituiti:**

- a pena d'esclusione, la scansione dell'atto costitutivo e statuto del consorzio o GEIE, con indicazione del soggetto designato quale capogruppo.
- la dichiarazione in cui si indica, a pena d'esclusione, la quota di partecipazione al consorzio o GEIE e le quote di esecuzione che verranno assunte dai concorrenti consorziati o dai singoli componenti del GEIE.

L'offerente dichiara nell'allegato A 1 di essere edotto degli obblighi derivanti dal codice di comportamento adottato dalla stazione appaltante (Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici) e di impegnarsi, in caso di aggiudicazione, ad osservare e a far osservare ai propri dipendenti e collaboratori il suddetto codice, pena la risoluzione del contratto.

L'accesso agli atti è garantito ai sensi dell'art. 53 D.Lgs. 50/2016.

L'offerente, in sede di eventuale diniego all'accesso, deve indicare espressamente i singoli documenti, o parti degli stessi, esclusi dal diritto di accesso ai sensi dell'art. 53, comma 5, lett. a), D.Lgs. n. 50/2016, fornendo motivata e comprovata dichiarazione. In caso contrario, la Stazione appaltante garantisce ai soggetti legittimati, senza ulteriore contraddittorio con l'offerente, l'accesso ai documenti.

In sostituzione delle dichiarazioni di partecipazione, la stazione appaltante accetta, ai sensi dell'art. 85 del Codice, il “Documento di gara unico europeo” (DGUE) compilato in ogni sua parte e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante del soggetto concorrente (ovvero più documenti, tanti quanti i

Bietergemeinschaft, eines Konsortiums, teilnimmt, muss von allen Rechtssubjekten, aus denen sich der Teilnehmer zusammensetzt, jeweils eine Erklärung vorgelegt werden). Die EEE ist unter folgender Anschrift verfügbar:

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/filter?lang=de>

## 2.2 Vorläufige Kautio

Gemäß Art. 27 Abs. 10 des LG 16/2015 muss bei der Abgabe des Angebots keine Sicherheit geleistet werden.

## 2.3 Unterlagen für die Nutzung der Kapazitäten Dritter

Bei Nutzung der Kapazitäten Dritter müssen folgende Dokumente, bei sonstigem Ausschluss, beigelegt werden:

**a) Erklärung des Hilfsunternehmens** die vom Inhaber oder vom gesetzlichen Vertreter digital zu unterschreiben ist. In dieser Erklärung:

- bestätigt es, dass es die allgemeinen Anforderungen laut Art. 80 des GVD Nr. 50/2016 sowie die technischen Anforderungen erfüllt und über die Ressourcen verfügt, die Gegenstand der Nutzung sind,
- verpflichtet es sich gegenüber dem Bieter und dem Auftraggeber, die notwendigen Ressourcen, über welche der Bieter nicht verfügt, für die gesamte Dauer des Auftrags zur Verfügung zu stellen,
- bestätigt es, dass es an der Ausschreibung weder für sich selbst noch als Mitglied einer Bietergemeinschaft, eines Konsortiums oder einer EWIV im Sinne von Art. 45 des GVD Nr. 50/2016 teilnimmt;

**b) Vertrag** digital unterschrieben, in welchem sich das Hilfsunternehmen gegenüber dem Bieter verpflichtet, die Kapazitäten bereitzustellen und die notwendigen Ressourcen für die gesamte Dauer des Auftrags zur Verfügung zu stellen.

komponenti del soggetto concorrente, nel caso in cui il concorrente si presenti in forma di RTI, consorzio, costituiti o costituendi). Il DGUE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/espd/filter?lang=it>

## 2.2 Cauzione provvisoria

Ai sensi dell'art. 27, comma 10, della L.P. 16/2015 non è richiesta alcuna garanzia a corredo dell'offerta.

## 2.3 Documentazione relativa all'avvalimento

Nel caso di avvalimento devono essere allegati, a pena d'esclusione, i seguenti documenti:

**a) Dichiarazione dell'impresa ausiliaria** che deve essere firmata digitalmente dal titolare o legale rappresentante, nella quale:

- attesta il possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'articolo 80 del D.Lgs. n. 50/2016 nonché il possesso dei requisiti tecnici e delle risorse oggetto di avvalimento;
- si obbliga verso il concorrente e verso la Stazione Appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente e di cui si avvale il concorrente;
- attesta che non partecipa alla gara in proprio o in raggruppamento, consorzio ai sensi dell'articolo 45 del D.Lgs. n. 50/2016;

**b) Il contratto** firmato digitalmente, in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto.

Auf alle Fälle muss der Vertrag in ausführlicher, vollständiger und umfassender Form folgendes angeben: a) Gegenstand: Ressourcen und Mittel welche in eindeutiger und ausdrücklicher Form bereitgestellt werden; b) Dauer; c) jedes weitere nützliche Element zum Zwecke der Nutzung von Kapazitäten Dritter.

Die vom Hilfsunternehmen digital unterzeichneten Erklärungen müssen die folgende Beschriftung beinhalten:

*„Dem Unternehmen ist bekannt, dass die im Rahmen eines Ausschreibungsverfahrens gesammelten personenbezogenen Daten gemäß Art. 13 des GVD Nr. 196/03 (Datenschutzkodex) ausschließlich im vorliegenden Ausschreibungsverfahren für die Auftragsvergabe der gegenständlichen Leistungen verarbeitet werden.“*

Diese Dokumente sind digital zu unterschreiben und ins Portal hochzuladen.

#### **2.4 Das vom Portal generierte wirtschaftliche Angebot**

Das wirtschaftliche Angebot muss formuliert werden, indem der angebotene Abschlag ins Portal eingegeben wird. Daraufhin generiert das Portal ein Dokument im PDF-Format, das bei bereits gegründeten/noch zu gründenden Bietergemeinschaften oder Bieterkonsortien vom gesetzlichen Vertreter oder vom Beauftragten und jedem Mitglied der Bietergemeinschaft oder des Bieterkonsortiums, bei sonstigem Ausschluss, digital unterschrieben werden muss.

Um das wirtschaftliche Angebot abzugeben, muss der Bieter:

- das Menü des Verfahrens im Portal aufrufen;
- den Online-Vordruck ausfüllen und die verlangten Angaben ohne Sicherheitskosten und MwSt. eingeben;
- das vom System generierte Dokument „wirtschaftliches Angebot“ auf dem eigenen PC speichern;
- das vom System generierte Dokument „wirtschaftliches Angebot“, ohne

In ogni caso il contratto deve indicare in modo compiuto, esplicito ed esauriente: a) oggetto: le risorse e i mezzi prestati in modo determinato e specifico; b) durata; c) ogni altro utile elemento ai fini dell'avvalimento.

Le dichiarazioni sottoscritte digitalmente dall'impresa ausiliaria dovranno contenere la seguente dicitura:

*“L'impresa è a conoscenza che i dati raccolti nell'ambito delle procedure attivate sulla base del documento a gara saranno trattati, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/03, recante “Codice in materia di protezione dei dati personali” esclusivamente nell'ambito della presente gara per l'affidamento dell'appalto in oggetto.”*

I presenti documenti sono da firmare digitalmente e da inserire nel portale.

#### **2.4 Offerta economica generata dal sistema**

Offerta economica dovrà essere formulata, inserendo su sistema il ribasso offerto, il sistema genererà un documento PDF che dovrà essere firmato digitalmente. Per le Associazioni Temporanee o Consorzi già costituiti / non ancora costituiti, l'offerta, deve essere sottoscritta digitalmente rispettivamente dal legale rappresentante o titolare dell'impresa capogruppo e da ciascun concorrente che costituirà l'associazione o il consorzio, a pena d'esclusione.

Per presentare l'offerta economica il concorrente dovrà:

- Accedere allo spazio dedicato alla procedura sul portale;
- Compilare il form on line, indicando quanto richiesto, al netto degli oneri per la sicurezza e dell'IVA;
- Scaricare sul proprio PC il documento “offerta economica” generato dal sistema;
- Firmare digitalmente il documento “offerta economica” generato dal sistema, senza



- Änderungen vorzunehmen, digital unterschreiben;
- das Dokument „wirtschaftliches Angebot“ in das im Portal dafür vorgesehene Feld einfügen.

Der Wirtschaftsteilnehmer erklärt in der Anlage A 1, bei der Ausarbeitung des Angebots sämtliche am Ausführungsort geltenden Pflichten und Lasten aus den Vorschriften zur Arbeitssicherheit, Hygiene, Umweltschutz, Arbeitsbedingungen und Sozialeinrichtungen berücksichtigt zu haben; dass weder die Kosten für besondere Sicherheitsmaßnahmen, gemäß dem in der Ausschreibungsbekanntgabe, in den Besonderen Vergabebedingungen sowie im Sicherheits- und Koordinierungsplan (GVD 81/08, Artikel 100) angegebenen Betrag, **noch die, anteilhaft zu 1% in den einzelnen Einheitspreisen der Mengen- und Kostenberechnung erfassten gesetzlichen Sicherheitsmaßnahmen vom Preisabschlag betroffen sind, und dass er sich verpflichtet, genannte Beträge ausschließlich für Sicherheitsmaßnahmen an der Baustelle anzuwenden.**

Jeder Wirtschaftsteilnehmer kann, hinsichtlich der gesetzlichen Sicherheitskosten, einen anderen Prozentsatz als den in der Anlage A 1 angegebenen erklären. Diese Erklärung kann im Abschnitt für das wirtschaftliche Angebot (Anlage C) ins System geladen werden, mittels einer getrennten Erklärung die auf gleiche Weise wie das wirtschaftliche Angebot unterzeichnet sein muss.

**Falls sich der Bieter zur Abgabe der EEE als Ersatz der Teilnahmeerklärungen entscheidet, muss er, bei sonstigem Ausschluss, die verpflichtende Erklärung hinsichtlich der gesetzlichen Sicherheitskosten einreichen.**

Die Einreichung von bedingten, unvollständigen, mehrfach- oder erhöhten Angeboten bedingt den Ausschluss von Verfahren.

#### **2.4-bis Angabe der Kosten für die Arbeitskraft – Anlage C2**

Im Sinne des Art. 95 Absatz 10 des GvD Nr. 50/2016 müssen die Wirtschaftsteilnehmer unter

apporte modifiche;

- Inserire nell'apposito spazio previsto dal sistema il documento "offerta economica".

L'operatore economico dichiara nell'allegato A 1 di aver tenuto conto, nella preparazione della propria offerta, degli obblighi relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, di igiene, di tutela dell'ambiente, di condizioni di lavoro e di previdenza e assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguiti i lavori; che non sono stati soggetti a ribasso d'asta tutti i costi della sicurezza, sia i costi della sicurezza speciali, elencati nel Piano di Sicurezza e Coordinamento (articolo 100 D.Lgs. 81/2008) - nell'ammontare indicato nel bando di gara, nel capitolato speciale d'appalto e nel piano di sicurezza e di coordinamento, **sia i costi della sicurezza di legge, già compresi nella misura fissa del 1% in ogni singolo prezzo unitario così come risultante dal computo estimativo, e di impegnarsi a destinare tali importi a misure di sicurezza sul cantiere.**

Con riferimento ai costi di sicurezza di legge (aziendali) ciascun operatore economico può indicare una percentuale diversa rispetto a quella indicata nell'allegato A 1. Tale dichiarazione può essere caricata a sistema nella sezione relativa all'offerta economica (allegato C) avvalendosi di una dichiarazione separata e sottoscritta con le medesime modalità dell'offerta economica.

**Qualora l'offerente presenti unicamente il DGUE in sostituzione delle dichiarazioni di partecipazione, sarà tenuto, a pena d'esclusione dalla gara, alla presentazione della dichiarazione contenente l'indicazione dei costi di sicurezza di legge (aziendali).**

La presentazione di offerte condizionate, incomplete, plurime o in aumento comporta l'esclusione dalla gara.

#### **2.4-bis Indicazione costi della manodopera – Allegato C2**

Ai sensi dell'art. 95, comma 10, D.Lgs. n. 50/2016, gli offerenti indicano, a pena di esclusione,

sonstigem Ausschluss im wirtschaftlichen Angebot die **Kosten für die Arbeitskraft** angeben (Anlage C2).

### 3. Berufliche Zuverlässigkeit

Der Auftraggeber ist berechtigt, jene Bieter von der Ausschreibung auszuschließen, für welche keine angemessene berufliche Zuverlässigkeit vorausgesetzt werden kann; dies ist etwa der Fall, wenn aus den verfügbaren Daten im EDV-Register der Aufsichtsbehörde (*Casellario Informatico dell'Autorità*) hervorgeht, dass der Bieter bei der Ausführung von Bauaufträgen, auch für andere Auftraggeber, grob nachlässig und in schlechtem Glauben gehandelt oder schwerwiegende Fehler begangen hat.

#### ARTIKEL 3 ZUR AUSSCHREIBUNG ZUGELASSENE BIETER

Zur Ausschreibung sind sämtliche Bieter nach Art. 45 des GVD Nr. 50/2016 zugelassen, welche bei Angebotsabgabe, bei sonstigem Ausschluss, die **besonderen Anforderungen** gemäß Art. 84 des GVD Nr. 50/2016 und DPR Nr. 207/10, [Bescheinigung der SOA-Qualifizierung oder bei Ausschreibungsbetrag bis zu 150.000,00 €, in Ermangelung der Bescheinigung der SOA-Qualifizierung, der Nachweis der technisch-organisatorischen Fähigkeiten nach Art. 90 des DPR Nr. 207/10, der Nachweis kann auch über andere Unternehmen durch Nutzung der Kapazitäten Dritter erbracht werden], die **allgemeinen Anforderungen** gemäß Art. 80 des GVD Nr. 50/2016, sowie die **Anforderungen an die technisch-fachliche Eignung** nach Art. 90, Abs. 9 Buchst. a) des GVD vom 09.04.2008, Nr. 81 erfüllen.

Gemäß Art. 23-bis des LG 17/1993, gilt die Teilnahme an den Verfahren als Erklärung zum Besitz der von der staatlichen Gesetzgebung vorgegebenen und in den Ausschreibungsbedingungen bzw. Einladungsschreiben näher ausgeführten und eventuell vervollständigten allgemeinen und besonderen Voraussetzungen.

Die öffentlichen Auftraggeber nehmen die Überprüfung der allgemeinen und besonderen

nell'offerta economica i **costi della manodopera** (Allegato C2)

### 3. Affidabilità professionale

Il committente si riserva la facoltà di escludere dalla gara i concorrenti per i quali non sussiste adeguata affidabilità professionale giacché, in base ai dati contenuti nel Casellario Informatico dell'Autorità, risultano essersi resi responsabili di comportamenti di grave negligenza e malafede o di errore grave nell'esecuzione di lavori affidati anche da altre stazioni appaltanti.

#### ARTICOLO 3 SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA

Alla gara saranno ammessi i concorrenti indicati nell'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016, che siano in possesso, all'atto della presentazione dell'offerta, **a pena di esclusione**, dei **requisiti di ordine speciale** di cui al articolo 84 D.Lgs. n. 50/2016, e al D.P.R. n. 207/10 [attestazione di qualificazione SOA o nel caso si tratti di importo pari o inferiore ad €. 150.000,00, se non in possesso di attestazione di qualificazione SOA, i soli requisiti tecnico-organizzativi di cui all'art. 90 del D.P.R. n. 207/10 o eventualmente posseduti anche tramite altre imprese, con la procedura di avalimento], dei **requisiti di ordine generale** prescritti dall'art. 80 del medesimo D.Lgs. n. 50/2016, e dei **requisiti di idoneità tecnico professionale** prescritti dall'art. 90, comma 9, lett. a), del D.Lgs. 09/04/2008, n. 81.

Ai sensi dell'art. 23-bis della L.P. 17/1993, la partecipazione alle procedure vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale come stabiliti dalla normativa nazionale, specificati ed eventualmente integrati dal disciplinare o dalla lettera d'invito.

La stazione appaltante provvederà alla verifica dei requisiti di ordine generale e speciale in capo

**Voraussetzungen nach Bewertung der Angebote vor, im Sinne des Art. 32, Abs. 1 des LG 16/2015.**

**Sämtliche subjektive Umstände des Bieters und des Zuschlagsempfängers sind der Wettbewerbsbehörde bzw. Vergabestelle unverzüglich mitzuteilen.**

Jede Änderung in der Zusammensetzung der Bietergemeinschaften und gewöhnlichen Bieterkonsortien gegenüber der Zusammensetzung, die aus der bei der Angebotsabgabe abgegebenen Verpflichtung resultiert, ist bei sonstigem Ausschluss verboten. Dies gilt sowohl für nach der Ausschreibung zu gründende Vereinigungen, für welche die bei der Angebotsabgabe angegebene Zusammensetzung maßgeblich ist, als auch für bereits gegründete, für welche die bei der Angebotsabgabe abgegebene Gründungsurkunde maßgeblich ist.

Gemäß Art. 48, Abs. 7 des GVD. Nr. 50/2016 ist es den Teilnehmern untersagt, an der Ausschreibung als Mitglied von mehr als einer Bietergemeinschaft oder einem gewöhnlichen Bieterkonsortium teilzunehmen oder an derselben Ausschreibung als Einzelunternehmer und gleichzeitig als Mitglied einer Bietergemeinschaft oder eines gewöhnlichen Bieterkonsortiums teilzunehmen; die Konsortien gemäß Art. 45, Abs. 2, Buchst. b) und c) des GVD. Nr. 50/2016 sind verpflichtet, bei der Angebotsabgabe anzugeben, für welche Mitglieder das Konsortium teilnimmt; Letzteren ist es untersagt, in irgendeiner anderen Form an derselben Ausschreibung teilzunehmen; bei Verstoß werden sowohl das Konsortium als auch das Konsortiumsmitglied und alle betroffenen Bieter von der Ausschreibung ausgeschlossen; bei Nichtbeachtung dieses Verbots findet Art. 353 des Strafgesetzbuches Anwendung. Die Beteiligung an mehr als einem ständigen Konsortium ist, bei sonstigem Ausschluss, verboten.

**Ausschlussgründe sind:**

- das Fehlen einer der allgemeinen Anforderungen laut Art. 80 des GVD Nr. 50/2016 sowie bei Falschangaben von Erklärungen im Sinne des Art. 80 durch die beteiligten Subjekte;
- das Fehlen der besonderen Anforderungen für die Teilnahme laut Einladungsschreiben (Die

**all'aggiudicatario successivamente alla valutazione delle offerte, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. 16/2015.**

**Ogni vicenda soggettiva dell'offerente e dell'aggiudicatario è tempestivamente comunicata all'Autorità di gara o alla stazione appaltante.**

È vietata, a pena di esclusione, qualsiasi modificazione alla composizione dei raggruppamenti e dei consorzi ordinari di concorrenti, rispetto a quella risultante dall'impegno presentato in sede di offerta. Ciò vale sia per i raggruppamenti che si costituiranno dopo la gara, per i quali è vincolante la composizione indicata in sede di offerta, sia per i raggruppamenti già costituiti per i quali è vincolante l'atto costitutivo presentato in sede di offerta.

Ai sensi dell'art. 48, comma 7, D.Lgs. n. 50/2016, è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. I consorzi di cui all'articolo 45, comma 2, lett. b) e c), sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato e tutti i concorrenti interessati; in caso di inosservanza di tale divieto si applica l'articolo 353 del codice penale. È vietata, a pena di esclusione, la partecipazione a più di un consorzio stabile.

**Costituiscono causa di esclusione:**

- la mancanza di uno dei requisiti soggettivi di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 oltre all'ipotesi di falsità delle dichiarazioni da rendersi ai sensi dell'art. 80 da parte di tutti i soggetti partecipanti;
- la carenza dei requisiti speciali di partecipazione indicati nella lettera di invito (I requisiti speciali

besonderen Anforderungen müssen im Moment der Abgabe des Angebots und der Vertragsunterzeichnung vorhanden sein: der fehlende Besitz oder der Verlust der Voraussetzungen stellt folglich einen Grund zum Ausschluss von der Ausschreibung dar).

devono essere posseduti al momento della presentazione dell'offerta e della stipula del contratto: il mancato possesso o la perdita dei requisiti costituisce, pertanto, causa di esclusione dalla gara).

## **ARTIKEL 4 SONSTIGE AUSKÜNFTE UND ANGABEN**

### **1. Rechtsbehelfsverfahren**

Das Einladungsschreiben und die damit verbundenen und darauf folgenden Verwaltungsakte im Zusammenhang mit dem Vergabeverfahren können nur mit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht angefochten werden. Anwendung finden die Art. 119 und 120 des GVD Nr. 104/10 (*Verwaltungsprozessordnung*). Der Rekurs muss mit dem Beistand eines Rechtsanwalts innerhalb der Frist von 30 Tagen mit Fristenlauf laut Art. 120 der *Verwaltungsprozessordnung* eingelegt werden.

#### Zuständiges Gericht:

Regionales Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen

Claudia de Medici Str. 8

39100 Bozen - Italien

E-Mail:

trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefon: +39 0471 319000

Internet-Adresse (URL):

<http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471 972574.

### **2. Lokalausweis**

Der Bieter hat die vorgeschriebene Besichtigung der Arbeitsstätten auf eigene Faust und nicht in Begleitung des Auftraggebers durchzuführen.

### **3. Projektunterlagen**

Bei Widersprüchen zwischen den Vorgaben dieses Einladungsschreibens und jenen der anderen Ausschreibungs- und Projektunterlagen sind Erstgenannte maßgeblich.

## **ARTICOLO 4 ALTRE INFORMAZIONI**

### **1. Tutela giurisdizionale**

La lettera d'invito e gli atti connessi e consequenziali relativi alla procedura di affidamento sono impugnabili unicamente mediante ricorso al tribunale amministrativo regionale. Trovano applicazione gli artt. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104/10 (*Codice del processo amministrativo*). Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all'art. 120 del *Codice del processo amministrativo*.

#### Tribunale competente:

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Via Claudia de Medici 8

39100 Bolzano - Italia

Posta elettronica:

trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Telefono: +39 0471 319000

Indirizzo Internet (URL):

<http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471 972574.

### **2. Sopralluogo**

Il sopralluogo obbligatorio del posto ove devono eseguirsi i lavori avviene da parte dell'impresa senza accompagnamento di un rappresentante dell'amministrazione.

### **3. Elaborati di progetto**

Le prescrizioni della presente lettera d'invito prevalgono su tutte le prescrizioni contrarie eventualmente presenti nella restante documentazione di gara e di progetto.

Es wird darauf hingewiesen, dass die im Leistungsverzeichnis und in den Besonderen Vergabe- und Vertragsbedingungen angeführten DIN-Normen nur indikativen Charakter haben. Verbindlich sind ausschließlich die geltenden UNI-, UNI EN- beziehungsweise EN-Normen. Die deutsch- und die englischsprachige Fassung der genannten Normen kann unter [www.beuth.de](http://www.beuth.de) abgerufen werden.

Die in der Massen- und Kostenberechnung ausgewiesenen Mengen sind als rein überschlägig und nicht bindend anzusehen, mit Ausnahme der Bestimmungen betreffend die Mengenänderung der verlangten Leistungen.

Die mit „\*“ gekennzeichneten Kapitel und Positionen des Leistungsverzeichnisses sind nicht im Richtpreisverzeichnis des Landes enthalten oder wurden verändert.

#### 4. Weitervergabe

Für die Weitervergabe von Arbeiten gelten die einschlägigen Gesetze in gültiger Fassung (Art. 105 des GVD Nr. 50/2016, Art. 49 Abs. 3 des LG Nr. 16/2015 und des GVD Nr. 159/2011); für die Vergütung der vom Subunternehmer ausgeführten Arbeiten gelten die Vorschriften der eigenen Vertragsbedingungen.

Damit eine Kontrolle darüber besteht, dass zwischen Auftragnehmer und Subunternehmer keine Preisabschlüsse von mehr als 20% vereinbart wurden, dürfen einzelne Positionen des Leistungsverzeichnisses in Bezug auf einen Unterauftrag nicht in Teilleistungen aufgeteilt werden. Zulässig ist hingegen die getrennte Weitervergabe einiger Anteile einer Position wie die Lieferung mit Montage, die Miete von Geräten usw., sofern eine aufgeschlüsselte Preiskalkulation vorgewiesen wird. Nur in Ausnahmefällen und mit Ermächtigung des Bauleiters ist die Vergabe von Teilmengen einer Position an zwei oder mehrere Unterauftragnehmer zulässig.

Die gegebenenfalls in der Dokumentation eines an der Ausschreibung zugelassenen Unternehmens enthaltene Erklärung zur Weitervergabe ist nicht als stillschweigende Genehmigung der

Si richiama l'attenzione sul fatto, che le norme DIN richiamate nelle descrizioni dell'elenco delle prestazioni e nei capitolati speciali hanno carattere solamente indicativo. Rimangono valide in ogni caso le specifiche norme UNI, UNI EN rispettivamente EN attualmente in vigore. Il testo tedesco ed inglese delle norme citate è consultabile al seguente indirizzo internet: [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

Le quantità che si deducono dal computo metrico estimativo sono da intendersi come quantità puramente indicative e non vincolanti, fatte salve le disposizioni in merito alle variazioni delle quantità delle prestazioni richieste.

I capitoli e le voci dell'elenco delle prestazioni segnate con „\*“ non sono contenuti nell'elenco prezzi informativi provinciali o sono stati variati.

#### 4. Subappalto

Gli eventuali subappalti saranno disciplinati ai sensi delle vigenti leggi (art. 105 del D.Lgs. n. 50/2016, art. 49 comma 3 della L.P. n. 16/2015 e del D.Lgs. n. 159/2011) ed i pagamenti relativi ai lavori svolti dal subappaltatore saranno disciplinati secondo le modalità previste nel Capitolato speciale d'appalto.

Singole voci dell'elenco delle prestazioni, in merito ad un subappalto, non possono essere scisse, affinché possa essere controllato, che tra la ditta appaltatrice e quella subappaltatrice non sono stati concordati ribassi superiori al 20%. E', invece, ammissibile che all'interno di una voce, alcune parti della stessa (come fornitura di materiale con montaggio, noli a caldo ecc.) siano documentate da un'analisi dei prezzi. Soltanto in casi eccezionali e con autorizzazione della direzione lavori è ammessa la suddivisione della quantità di una singola voce su due o più subappaltatori.

L'eventuale dichiarazione di subappalto, contenuta nella documentazione di un'impresa ammessa alla gara, non è da intendersi come autorizzazione implicita di subappalto.

Weitervergabe zu verstehen.

## 5. Verfolgbarkeit der Zahlungen

Auf Grundlage der geltenden Bestimmungen "Außerordentlicher Plan gegen die Mafia", im Sinne des Gesetzes Nr. 136/10, übernimmt der Auftragnehmer die Verpflichtung zur Rückverfolgung der Geldflüsse.

Alle finanziellen Bewegungen des vorliegenden Vertrags werden ausschließlich auf den eigens dafür vorgesehenen Kontokorrenten registriert und durchgeführt, mittels Bank- oder Postüberweisung, bei sonstiger Aufhebung kraft Gesetzes gemäß Art. 1456 ZGB. Der Auftragnehmer verpflichtet sich zudem, in den Verträgen zur Weitervergabe die Klausel zur Rückverfolgung der Zahlungen einzubauen:

1. Der Unternehmer ( ) übernimmt in seiner Eigenschaft als Unterauftragnehmer/ Untervertragspartner des Unternehmens ( ) im Werkvertrag mit , identifiziert mit CIG Nr.( )/ CUP Nr. ( ) alle Pflichten über die Rückverfolgbarkeit der Geldflüsse laut Artikel 3 des Gesetzes vom 13. August 2010, Nr. 136 in geltender Fassung.

2. Der Unternehmer ( ) in seiner Eigenschaft als Unterauftragnehmer/ Untervertragspartner des Unternehmens ( ) verpflichtet sich, der die Verletzung der Pflichten über die Rückverfolgbarkeit der Geldflüsse durch seinen Vertragspartner unverzüglich mitzuteilen.

3. Der Unternehmer ( )' in seiner Eigenschaft als Unterauftragnehmer/ Untervertragspartners des Unternehmens ( ), verpflichtet sich, eine Abschrift dieses Vertrages der zu übermitteln.

Der Auftragnehmer verpflichtet sich, der Auftrag gebenden Körperschaft die Erkennungsnummern der dafür eingerichteten Kontokorrente, sowie zeitgleich die Personalien und die Steuernummer der Personen die darauf Zugriff haben, mitzuteilen. Ebenfalls mitzuteilen ist jede Änderung in Bezug auf die übermittelten Daten.

## 5. Tracciabilità dei pagamenti

In base alla vigente normativa "Piano straordinario contro le mafie "di cui alla legge 136/10, l'appaltatore si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari.

Tutti i movimenti finanziari del presente contratto saranno registrati ed effettuati esclusivamente sui conti correnti dedicati, anche non in via esclusiva, tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto ex art. 1456 c.c.. L'appaltatore si assume, inoltre, l'onere di inserire nei contratti di subappalto la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti:

"1. L'impresa (...) ' in qualità di subappaltatore/subcontraente dell'impresa (...) nell'ambito del contratto sottoscritto con , identificato con il CIG n. (...)/CUP n. (...) ' assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

2. L'impresa (...) ' in qualità di subappaltatore/subcontraente dell'impresa (...) ' si impegna a dare immediata comunicazione a della notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziarla.

3. L'impresa (...) ' in qualità di subappaltatore/subcontraente dell'impresa (...) ' si impegna ad inviare copia del presente contratto a ."

L'Appaltatore si obbliga a comunicare all'ente committente gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati e le generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi. Deve essere comunicata altresì ogni modifica relativa ai dati trasmessi.

## 6. Aufhebung des Zuschlages

Der Zuschlag wird aufgehoben wenn der Bieter:

- a. nicht innerhalb des vom Auftraggeber gesetzten Termins zum Vertragsabschluss erscheint;
- b. nicht die endgültige Kautions beibringt;
- c. nicht die eigenen Arbeitnehmer oder die bei der Ausführung des Auftrags als Arbeitnehmer eingesetzten Gesellschafter bei der Bauarbeiterkasse der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingetragen hat (sofern vorgeschrieben), es sei denn, der Auftragnehmer ist ein Unternehmen mit Sitz in einem anderen EU-Mitgliedstaat, in welchem Bedingungen der sozialen Sicherheit garantiert werden, die zumindest im Wesentlichen mit den von der Bauarbeiterkasse der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol gewährleisteten Bedingungen vergleichbar sind;
- d. nicht die verlangten Unterlagen übermittelt hat;
- e. im Ausschreibungsverfahren Falscherklärungen abgegeben hat;

## 7. Datenschutz

Die im Rahmen des Verfahrens gesammelten Daten werden im Sinne des Art. 13 des GVD vom 30. Juni 2003, Nr. 196, *“Datenschutzkodex”*, ausschließlich im Rahmen dieser Ausschreibung verarbeitet.

## 6. Annullamento dell’aggiudicazione

L’aggiudicazione viene annullata qualora l’aggiudicatario:

- a) entro il termine fissato dall’amministrazione committente, non si presenti per la stipulazione del contratto d’appalto;
- b) non abbia costituito la cauzione definitiva;
- c) non abbia provveduto ad iscrivere alla Cassa edile della Provincia autonoma di Bolzano i propri lavoratori dipendenti ovvero soci lavoratori impiegati nella esecuzione dell’appalto, (*ove prescritto*), salvo che per l’impresa edile straniera di un altro paese della Comunità Europea, nel quale vengono garantite condizioni di sicurezza sociale dei lavoratori almeno sostanzialmente paragonabili a quelle offerte dalla Cassa edile della Provincia autonoma di Bolzano;
- d) non abbia trasmesso i documenti richiesti;
- e) che abbia reso false dichiarazioni in sede di gara.

## 7. Protezione dei dati personali

I dati raccolti nell’ambito della procedura saranno trattati, ai sensi dell’art. 13 del D.Lgs. 30.06.2003, n. 196, recante *“Codice in materia di protezione dei dati personali”* esclusivamente nell’ambito della presente gara.

## **ARTIKEL 5 ABLAUF DER AUSSCHREIBUNG**

### **1. Wettbewerbsbehörde**

Der Ausschreibungsablauf wird in einer Niederschrift festgehalten.

Die Wettbewerbsbehörde wird in öffentlicher Sitzung die von den Bietern übermittelten Verwaltungsunterlagen und ihre ordnungsmäßige Erstellung überprüfen.

Insbesondere schreitet die Wettbewerbsbehörde zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 23-bis des LG Nr. 17/1993.

Die Vergabestelle gewährt dem Teilnehmer im Sinne von Art. 29 des LG Nr. 16/2015 eine Ausschlussfrist von 10 aufeinanderfolgenden Kalendertagen für die Abgabe, Ergänzung oder Berichtigung der notwendigen Erklärungen und gibt dabei den Inhalt und die Personen, die zur Abgabe der Erklärungen verpflichtet sind, an.

Die Nichterfüllung, ungenaue Erfüllung oder verspätete Erfüllung der obengenannten Aufforderung stellt einen Ausschlussgrund dar.

Gemäß Art. 27, Abs. 8 und Art. 29 des LG Nr. 16/2015 wird keine Geldstrafe verhängt, wenn die Berichtigung innerhalb der von der Vergabestelle festgelegten Ausschlussfrist erfolgt.

Im Falle der Anwendung von Nachforderungen gemäß gegenständlichem Absatz hat der Wirtschaftsteilnehmer die Befugnis, ausdrücklich den Verzicht auf die Richtigstellung mitzuteilen.

Bei unwesentlichen Regelwidrigkeiten sowie bei nicht unerlässlichen fehlenden oder unvollständigen Erklärungen verlangt die Vergabestelle keine Berichtigung.

## **ARTICOLO 5 SVOLGIMENTO DELLA GARA**

### **1. Autorità di gara**

Le operazioni di gara saranno verbalizzate.

L'autorità di gara procederà, in seduta pubblica, alla verifica della documentazione amministrativa prodotta dai concorrenti e della corretta predisposizione della stessa.

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 23-bis della L.P. n. 17/1993, non procede alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

La stazione appaltante assegna al concorrente un termine perentorio di dieci giorni naturali e consecutivi ai sensi dell'art. 29 della L.P. n. 16/2015, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere.

Costituisce causa di esclusione il mancato, inesatto o tardivo adempimento alla predetta richiesta.

Ai sensi dell'art. 27, comma 8, e dell'art. 29, L.P. n. 16/2015, la regolarizzazione entro il termine perentorio assegnato dalla stazione appaltante non comporta l'applicazione di sanzioni.

In caso di soccorso istruttorio ai sensi del presente paragrafo, è facoltà dell'operatore economico manifestare espressamente rinuncia al soccorso entro il termine stabilito per la sanatoria.

Nei casi d'irregolarità non essenziali ovvero di mancanza o incompletezza di dichiarazioni non indispensabili, la stazione appaltante non ne richiede la regolarizzazione.



Die Wettbewerbsbehörde wird in der Folge in öffentlicher Sitzung die elektronischen Umschläge mit den Preisangeboten öffnen und wird den angebotenen Gesamtbetrag oder prozentuellen Abschlag von jedem Unternehmen verlesen.

Danach wird die Wettbewerbsbehörde jene Bieter ausschließen, bei denen aufgrund eindeutiger Elemente festgestellt wird, dass das Angebot auf eine einzige Willensbekundung zurückzuführen ist. Schließlich wird die Randordnung der Bieter durch Niederschrift festgehalten.

Bei den öffentlichen Sitzungen kann der Geschäftsführer bzw. gesetzliche Vertreter des Bieters oder eine, von ihm eigens ermächtigte Person, anwesend sein.

## **2. Gleiche Angebote und einziges Angebot**

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, gemäß den Art. 94 und 95 des GVD Nr. 50/2016 den Zuschlag nicht zu erteilen.

Bei gleichen Angeboten wird zunächst der Versuch einer Verhandlung des besten Angebotes angewandt, gemäß Art. 77 des Königlichen Dekretes Nr. 827/24. Falls diese Verhandlung erfolglos verläuft, entscheidet das Los über die Zuschlagserteilung.

## **3. Übertrieben niedrige Angebote**

Alle Angebote, welche nach Art. 30 Abs. 1 und 2 des LG Nr. 16/2015 oder nach Ermessen der Vergabestelle durch den Verfahrensverantwortlichen als übertrieben niedrig eingestuft werden, müssen von der Verwaltung mit Bezug auf die Abweichung überprüft werden.

Die Bieter, welche ein übertrieben niedriges Angebot abgegeben haben, werden schriftlich aufgefordert, innerhalb von 15 (fünfzehn) Tagen ab Erhalt der Aufforderung eine Rechtfertigung aller angebotenen Preise zu liefern. Unter diesen Umständen wird die Zuschlagserteilung bis nach Abschluss der Überprüfungen aufgeschoben.

Die Abgabe eines Angebots, welches nach Abschluss der Überprüfung gemäß Art. 97 Absätze

Successivamente, sempre in seduta pubblica l'Autorità di gara aprirà le buste elettroniche contenenti le offerte economiche, e leggerà l'importo complessivo o il ribasso percentuale offerto da ciascun concorrente.

In seguito l'Autorità di gara esclude i concorrenti per i quali accerta, sulla base di univoci elementi, che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale. Redige infine la graduatoria dei concorrenti.

Alle sedute pubbliche di gara può assistere il titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente ovvero persone munite di specifica delega.

## **2. Offerte uguali ed offerta unica**

La stazione appaltante si riserva il diritto di non procedere all'aggiudicazione ai sensi degli artt. 94 e 95 del D.Lgs. n. 50/2016.

In caso di offerte uguali si procederà all'esperimento del tentativo di miglioria delle offerte, ai sensi dell'art. 77 del Regio Decreto n. 827/24. Se tale tentativo sia senza successo si procederà per sorteggio.

## **3. Offerte anomale**

Tutte le offerte che vengono considerate anormalmente basse ai sensi dell'art. 30, commi 1 e 2, L.P. n. 16/2015, dalla stazione appaltante per tramite del RUP, sono assoggettate alla verifica dell'anomalia da parte dell'amministrazione.

Saranno richieste, pertanto, per iscritto nel termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento della richiesta, alle imprese che hanno presentato offerta anomala, le necessarie giustificazioni di tutti i prezzi offerti. In tal caso l'aggiudicazione è rinviata, fino al totale espletamento delle operazioni di verifica.

Costituisce causa di esclusione la presentazione di un'offerta economica che, all'esito del

5, 6 und 7 des GVD. Nr. 50/2016 als übertrieben niedrig erscheint, stellt einen Ausschlussgrund dar.

#### **4. Kontrollen und Überprüfungen**

Im Sinne und aufgrund des Art. 23-bis des LG 17/1993, wird der Zuschlagsempfänger dazu aufgefordert, den Besitz der allgemeinen und besonderen Anforderungen zu belegen.

Wenn notwendig, fordert der Auftraggeber den Zuschlagsempfänger dazu auf, die geforderten Bescheinigungen und Dokumente innerhalb einer Frist von nicht mehr als zehn Tagen inhaltlich zu vervollständigen und zu erläutern.

Falls der Nachweis nicht erbracht werden kann oder falls die Erläuterungen die erforderlichen Voraussetzungen nicht bestätigen, ausgenommen jene Fälle in Anwendung des Art. 32, LG Nr. 16/2015, schließen die Vergabestellen den Zuschlagsempfänger aus, nehmen den Einbehalt der Kaution, falls geschuldet, vor und erstatten Meldung an die zuständige Aufsichtsbehörde. Falls erforderlich, geht der öffentliche Auftraggeber dazu über, die neue Schwelle für das übertrieben niedrige Angebot zu bestimmen und folglich deren eventuelle erneute Anwendung vorzunehmen.

Verläuft die Überprüfung nicht zufriedenstellend, erteilt die Vergabestelle gegebenenfalls einen neuen Zuschlag oder sie erklärt, dass bei der Ausschreibung kein gültiges Angebot abgegeben wurde. In jedem Fall wird die Zuschlagserteilung erst rechtswirksam, nachdem überprüft wurde, dass der Zuschlagsempfänger die allgemeinen und die besonderen Anforderungen erfüllt.

Die Zuschlagserteilung ist für den Auftragnehmer unverzüglich verbindlich, für den Auftraggeber wird sie es erst nach Vertragsabschluss.

#### **5. Endgültige Rangordnung**

Nach dem Zuschlag, kann der Geschäftsführer oder der gesetzliche Vertreter des Bieters, welcher im Portal registriert ist, auf elektronischem Wege, Einsicht in die endgültige Rangordnung nehmen.

procedimento di verifica di cui all'art. 97, commi 5, 6 e 7 del D.Lgs. n. 50/2016, appaia anormalmente bassa.

#### **4. Controlli e verifiche**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 23-bis della L.P. 17/1993, si procederà, se del caso, a richiedere all'aggiudicatario, di comprovare il possesso dei requisiti di ordine generale e speciale richiesti.

La stazione appaltante invita, se necessario, l'aggiudicatario a completare o a fornire, entro un termine non superiore a dieci giorni, chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati e dei documenti richiesti.

Qualora la prova non sia fornita o i chiarimenti non confermino il possesso degli stessi, salvi i casi di applicazione dell'art. 32, L.P. n. 16/2015, la stazione appaltante esclude il concorrente aggiudicatario, procede all'escussione della relativa cauzione, qualora dovuta, e alla segnalazione del fatto all'Autorità competente. Se necessario, l'amministrazione aggiudicatrice procede alla determinazione della nuova soglia di anomalia dell'offerta e alla conseguente eventuale nuova applicazione.

Nel caso che tale verifica non dia esito positivo la stazione appaltante procede alla conseguente eventuale nuova aggiudicazione, oppure a dichiarare deserta la gara. In ogni caso l'aggiudicazione diverrà efficace solo dopo la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e di ordine speciale, sull'aggiudicatario.

L'aggiudicazione è immediatamente impegnativa per l'aggiudicatario, mentre per l'ente committente diventa tale a decorrere dalla data di stipula del contratto.

#### **5. Graduatoria finale**

In seguito ad aggiudicazione, il titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente o altra persona rappresentante del soggetto concorrente, registrata nel portale, può prendere visione, in modalità telematica, della graduatoria finale.

Der Auftraggeber wird innerhalb von 5 Tagen ab Beendigung des Verfahrens die Mitteilungen laut Art. 76 Abs. 5 des GVD Nr. 50/2016 durchführen.

Akteneinsicht wird gemäß Art. 53 des GVD. Nr. 50/2016 gewährt.

Der Bieter muss bei eventueller Verweigerung der Akteneinsicht ausdrücklich angeben, samt begründeter und nachweislicher Erklärung, welche Unterlagen oder welche Teile davon der Einsicht laut Art. 53, Abs. 5, Buchst. a) des GVD. Nr. 50/2016 ausgeschlossen sind. Andernfalls gestattet die Vergabestelle den berechtigten Subjekten, ohne kontradiktorische Prüfung mit dem Bieter, die Einsicht.

## **ARTIKEL 6 - PFLICHTEN NACH DEM ZUSCHLAG UND VERTRAGSABSCHLUSS**

### **1. Sicherheiten**

Betrag der endgültigen Kautions: 2 % des Vertragspreises, gemäß Art. 36, Abs. 1 des LG 16/2015.

Die endgültige Kautions als Sicherstellung für die Vertragserfüllung ist in Form einer Bürgschaft in Ausmaß und gemäß der Vorgehensweise laut Art. 103 des GVD. Nr. 50/2016 zu stellen. Die Sätze 1, 2, 3 und 4 des Art. 103, Abs. 1 des GVD. Nr. 50/2016 finden keine Anwendung. Für die endgültige Kautions gelten die Begünstigungen der Reduzierung gemäß Art. 93, Abs. 7, GVD. Nr. 50/2016 nicht.

Der Zuschlagsempfänger hat vor Vertragsabschluss die in Art. 103, Abs. 7 des GVD Nr. 50/2016 und in den Besonderen Vergabe- und Vertragsbedingungen vorgeschriebene Versicherungspolizzen beizubringen.

### **2. Vertragsabschluss**

Mit Ausnahme der in den Art. 39, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 vorgesehenen Fälle, läuft die Stillhaltefrist, gemäß LG Nr. 16/2015, Artikel 39, Absatz 1, nach 35 Tagen ab Erhalt der Mitteilung

Al termine della procedura di gara la stazione appaltante procede entro 5 giorni alle comunicazioni di cui all'art. 76, comma 5 del D.Lgs. n. 50/2016.

L'accesso agli atti è garantito ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. n. 50/2016.

L'offerente, in sede di eventuale diniego all'accesso, deve indicare espressamente i singoli documenti, o parti degli stessi, esclusi dal diritto di accesso ai sensi dell'art. 53, comma 5, lett. a), D.Lgs. n. 50/2016, fornendo motivata e comprovata dichiarazione. In caso contrario, la Stazione appaltante garantisce ai soggetti legittimati, senza ulteriore contraddittorio con l'offerente, l'accesso ai documenti.

## **ARTICOLO 6 - ADEMPIMENTI SUCCESSIVI ALL'AGGIUDICAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO**

### **1. Garanzie**

Ammontare della cauzione definitiva: 2 % dell'importo contrattuale ai sensi dell'art. 36, comma 1 della L.P. n. 16/2015.

La cauzione definitiva per l'esecuzione del contratto è costituita sotto forma di garanzia fidejussoria nella misura e secondo le modalità previste dall'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016. Non trovano applicazione i periodi 1, 2, 3 e 4 del comma 1 dell'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016. Per la cauzione definitiva non si applicano i benefici della riduzione di cui all'art. 93, comma 7, D.Lgs. n. 50/2016.

Il soggetto aggiudicatario dell'appalto dovrà prestare prima della stipula del contratto, la polizza assicurativa prescritta dall'art. 103, comma 7, del D.Lgs. n. 50/2016 e dal Capitolato speciale d'appalto.

### **2. Stipula del contratto**

Fatti salvi i casi previsti dall'art. 39 comma 2 della L.P. n. 16/2015, il termine dilatorio scade dopo 35 giorni dal ricevimento della comunicazione dell'aggiudicazione, ai sensi dell'articolo 39,

des Zuschlags ab.

Die eigenen Vertragsbedingungen gelten als Vertragsentwurf.

Die für den Vertragsabschluss nötigen Dokumente werden von der Vergabestelle nach dem Zuschlag mitgeteilt.

### **3. Konkurs oder Vertragsaufhebung**

Bei Konkurs des Auftragnehmers, Zwangsliquidation und Ausgleichsverfahren, sowie bei Insolvenzverfahren und Liquidation des Auftragnehmers oder bei Vertragsaufhebung im Sinne des Artikels 108 des GVD Nr. 50/2016 oder des Rücktritts vom Vertrag im Sinne von Artikel 88 Absatz 4-ter des GVD Nr. 159/2011 oder bei gerichtlicher Erklärung der Unwirksamkeit des Vertrages behält sich die Auftrag gebende Körperschaft vor, Art. 110 des GVD Nr. 50/2016 anzuwenden.

### **4. Streitfälle in der Ausführungsphase**

Unbeschadet der Anwendung des Vergleichsverfahrens und des Verfahrens über die gütliche Streitbeilegung laut den Art. 208 und 205 des GVD. Nr. 50/2016 wird darauf hingewiesen, dass für Streitigkeiten mit dem Auftragnehmer, die mit dem gegenständlichen Bauauftrag im Zusammenhang stehen, die Zuständigkeit eines Schiedsgerichts laut den Art. 209 und 210 des GVD. Nr. 50/2016 ausgeschlossen ist; für alle Streitigkeiten, die sich aus der Ausführung des Auftrags ergeben, ist Bozen ausschließlicher Gerichtsstand. Diese Bestimmung findet auch dann Anwendung, wenn in den Besonderen Vergabebedingungen diesbezüglich etwas anderes angegeben ist.

### **5. Direkte Entrichtung der Vergütung an die Subunternehmer**

Es ist gemäß Art. 105, Abs. 13 des GVD Nr. 50/2016 die direkte Entrichtung der Vergütung an die Subunternehmer für deren ausgeführten Leistungen vorgesehen.

Laut Art. 49 Abs. 3 des LG Nr. 16/2015 muss bei Weitervergaben und Unteraufträgen die direkte

comma 1 della L.P. n. 16/2015.

Il capitolato speciale d'appalto vale quale bozza di contratto.

La stazione appaltante comunicherà dopo l'aggiudicazione, la documentazione necessaria per la stipulazione del contratto.

### **3. Fallimento o risoluzione**

In caso di fallimento, di liquidazione coatta e concordato preventivo, ovvero di procedura di insolvenza concorsuale o di liquidazione dell'appaltatore, o di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 108, D.Lgs. n. 50/2016, ovvero di recesso dal contratto ai sensi dell'art.88, comma 4-ter, D.Lgs. n. 159/2011, ovvero in caso di dichiarazione giudiziale di inefficacia del contratto, l'ente committente si riserva la facoltà di applicare le disposizioni dell'articolo 110 del D.Lgs. n. 50/2016.

### **4. Contenzioso in sede di esecuzione del contratto**

In caso di contenzioso con l'appaltatore, fatta salva l'applicazione delle procedure di transazione e di accordo bonario previste, rispettivamente, dagli artt. 208 e 205 del D.Lgs. n. 50/2016, si specifica che nel contratto d'appalto dei lavori in oggetto verrà esclusa la competenza arbitrale prevista dagli artt. 209 e 210 del D.Lgs. n. 50/2016 e, pertanto, tutte le controversie derivanti dall'esecuzione del contratto saranno di esclusiva competenza del Giudice del Foro di Bolzano. Tale disposizione prevale rispetto a quanto diversamente stabilito nel Capitolato speciale.

### **5. Corresponsione diretta al subappaltatore**

È prevista la diretta corresponsione ai sensi dell'art. 105, co. 13 del D.Lgs. n. 50/2016 ai subappaltatori dell'importo dovuto per le prestazioni dagli stessi eseguite.

Ai sensi dell'art. 49 comma 3 della L.P. n. 16/2015 nei casi di subappalto o subaffidamento deve

Bezahlung der Subunternehmer gewährleistet werden ohne dass diese die Direktzahlung beantragen müssen.

#### **6. 20% Anzahlung des Vertragswertes**

Gemäß Art. 35 Absatz 18 des GVD Nr. 50/2016 ist die Anzahlung in Höhe von 20% des Vertragswertes für den Auftragnehmer vorgesehen.

Die Anzahlung setzt die Erbringung einer Garantieleistung voraus. Diese wird direkt von der Auftrag gebenden Körperschaft verlangt. Im Sinne des Art. 35, Absatz 18 des GVD Nr. 50/2016 hat der Auftragnehmer eine Bank- oder Versicherungsbürgschaft über den Betrag der Anzahlung, vermehrt um die gesetzlichen Zinsen welche auf den notwendigen Zeitraum, laut Arbeitsprogramm der entsprechenden Leistungen, für die Wiedererlangung des Betrages der Bürgschaft berechnet werden, vorzulegen. Der Betrag der Bürgschaft wird entsprechend den Baufortschritten schrittweise und automatisch, im Verhältnis zur fortschreitenden Wiedererlangung der Anzahlung von Seiten der Auftrag gebenden Körperschaft, reduziert.

#### **ARTIKEL 7 ANLAGEN**

##### ***Anlagen zu diesem Einladungsschreiben:***

- **“Anlage A”** Anagrafische Daten - vom Portal generiert;
- **“Anlage A 1”** Teilnahmeerklärung;
- **“Anlage C”** Wirtschaftliches Angebot - vom Portal generiert;
- **“Anlage C 2”** Kosten für die Arbeitskraft.

essere garantito il pagamento diretto degli operatori economici subappaltatori senza la necessità che questi ultimi facciano richiesta di pagamento diretto.

#### **6. Acconto del 20% sul valore contrattuale**

Ai sensi dell'articolo 35 comma 18 del D.Lgs. n. 50/2016, è prevista la corresponsione in favore dell'appaltatore di un'anticipazione pari al 20 per cento dell'importo contrattuale.

L'anticipazione è subordinata alla costituzione di una garanzia. Ai sensi dell'art. 35 comma 18 del D.Lgs. n. 50/2016 è subordinata alla costituzione di garanzia fideiussoria bancaria o assicurativa di importo pari all'anticipazione maggiorato del tasso di interesse legale applicato al periodo necessario al recupero dell'anticipazione stessa secondo il cronoprogramma dei lavori, che verrà richiesta direttamente dall'ente committente. L'importo della garanzia viene gradualmente ed automaticamente ridotto nel corso dei lavori, in rapporto al progressivo recupero dell'anticipazione da parte dell'ente committente.

#### **ARTICOLO 7 ALLEGATI**

##### ***Allegati alla presente lettera d'invito:***

- **“Allegato A”** Dati anagrafici - generata dal sistema;
- **“Allegato A 1”** Dichiarazione di partecipazione;
- **“Allegato C”** Offerta economica – generata dal sistema;
- **“Allegato C 2”** Costi della manodopera.